

# **ZEALANDIA**

**SAILED: 14 JUN 1858**

**ARRIVED: 21 SEP 1858**

**ALL BLANK LEDGER PAGES HAVE NOT  
BEEN FILMED – PAGE NUMBERS MAY  
JUMP ACCORDINGLY.**

# ZEALANDIA

Sailed 14 June 1858

Arrived. 21 Sept. 1858

# Index.

## A

Auckland John . . . . . page 14  
Adams Mary A . . . . . 21  
Adams Liza . . . . . 21  
Ayers Thomas . . . . . 8  
Ambler Frederick . . . . . 11  
Aldridge Christina . . . . . 22  
Angood Emily . . . . . 22

## B

Berry Thomas . . . . . page 1  
Berry William . . . . . 1  
Bean Richard . . . . . 2  
Brook John . . . . . 7  
Bramley Aaron . . . . . 7  
Bramley Benjamin . . . . . 16  
Brown William . . . . . 16  
Bundy Daniel . . . . . 16  
Bamford Matthew . . . . . 4  
Bughsing Mary Ann . . . . . 21  
Burnell William . . . . . 13  
Bruce James . . . . . 13  
Bundell William . . . . . 14  
Brooks Thomas . . . . . 13

## C

Chambers C. H. . . . . page 3  
Clarke George . . . . . 14  
Clarke Alexander . . . . . 5  
Cross Joseph . . . . . 6  
Cross George . . . . . 17  
Cooper George . . . . . 16  
Clarke Joseph . . . . . 9  
Curren Michael . . . . . 17  
Cross Susan . . . . . 22

## D

Drayton Alfred . . . . . page 2  
Downs John . . . . . 5  
Dotson William . . . . . 6  
Davis William . . . . . 16  
Drayton George . . . . . 16  
Duncan Andrew . . . . . 16  
Duncan George . . . . . 9

## E

Edmonds Wm . . . . . page 1

## F

## G

Goodman Saml . . . . . page 14  
Gulyard Maria . . . . . 21  
Goodwin William . . . . . 9  
Gibbs William . . . . . 8  
Gumwood Robert . . . . . 10  
Goodger Thomas . . . . . 11



H

Hollindrake E . . . . . p 2  
 Harris Wm . . . . . 4  
 Hopkinson Wm . . . . . 17  
 Howe Wm Mary . . . . . 18

J

Johnson Stephen . . . . . p 5  
 Jones Thomas . . . . . 7  
 Jones William . . . . . 16  
 Johnson Eli . . . . . 17  
 Jarvis Charles . . . . . 18

K

Kerr James . . . . . p 16  
 Kerly Mary Jane . . . . . 23

L

Ladbroke Jacob . . . . . p 5  
 Lewis Richard . . . . . 17  
 Laud A. G. . . . . 17  
 Levett Henry . . . . . 11  
 Lambert Thomas . . . . . 18

M

Mathew Sarah . . . . . p 21  
 Mehrens Claus . . . . . 6  
 Mc Jenkins Charles . . . . . 16  
 Merwin S & K . . . . . 16  
 March William . . . . . 8  
 Markham Rachel . . . . . 23  
 Money J. David . . . . . 23  
 Money of H . . . . . 13

N

Neilsen P. L. . . . . p 8

O

P

Paget John . . . . . p 3  
 Parker James . . . . . 4  
 Paddy William . . . . . 7  
 Prince Thomas . . . . . 7  
 Patuck Margant . . . . . 21  
 Pope H. C. Angood . . . . . 9

R

Ross James . . . . . p 3  
 Ranby John . . . . . 14  
 Rollett Harriet . . . . . 23  
 Robinson John . . . . . 13  
 Rhodes John . . . . . 18

S

Slater Daniel . . . . . p. 2  
 Swale Eliz<sup>h</sup> . . . . . 2  
 Small James . . . . . 4  
 Scrutton James . . . . . 16  
 Seifert H. . . . . 16  
 Summers A. W. . . . . 21  
 Sears Henry . . . . . 9  
 Simpson Gardiner . . . . . 22  
 Sherington Charles . . . . . 10  
 Smith William . . . . . 11  
 Stanton Elizabeth . . . . . 22  
 Smith Thomas G. . . . . 12  
 Smart Samuel . . . . . 13

T

Terry Henry . . . . . p. 6  
 Thin James . . . . . 16  
 Taylor Henry . . . . . 11  
 Trotman Charles . . . . . 12  
 Tankard Henry . . . . . 14

U. V.

Visey Thomas . . . . . p. 11

W

Witchell L . . . . . p 1  
 Wannan David . . . . . 3  
 Walton William . . . . . 5  
 Watson Hannah . . . . . 21  
 Warman Charlotte . . . . . 21  
 Walker William . . . . . 7  
 Walker John . . . . . 17  
 Woodard John . . . . . 8  
 Wooding Henry . . . . . 8  
 Wright William . . . . . 10  
 Westfield Charles . . . . . 12

Y

Youngman James . . . . . p. 2

Z

Zwobuck D. p. . . . . p. 6

W

Winstill George . . . . . p. 12  
 Worth G. E. . . . . 12  
 Wright William . . . . . 10  
 Ward B. . . . . 13



Duplicate - *Overland Mail, July 12<sup>th</sup> 1858. 1*

ASSISTED EMIGRATION to CANTERBURY NEW ZEALAND, by the Ship *Zealandia* June 11<sup>th</sup> 1858 *sailed June 14<sup>th</sup> 1858*

Number of Adults.	Names of Emigrants.	AGE.				Country.	Occupation.	Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.						REMARKS.													
		Adults.		Children.					In Cash.	In Promissory Notes by Emigrants.	In Bills from Friends in the Colony.	Present Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2.)	Ultimate Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2, 3 and 4.)															
		Male.	Female.	Male.	Female.																							
<u>Families and Children.</u>								<i>£</i>	<i>s</i>	<i>d</i>	<i>£</i>	<i>s</i>	<i>d</i>	<i>£</i>	<i>s</i>	<i>d</i>	<i>£</i>	<i>s</i>	<i>d</i>									
2	William Edmonds Maria " Wife	28	22			Kent	Shoemaker at £17.10.0 <i>Madull</i>	35	.	.	17	10	.	.	.	.	17	10	.	17	10	.						
2 1/2	Thomas Berry Hannah " Wife Thomas " son Sarah Hannah "	25	22	2 1/2	0	London	Printer at £17.10.0 <i>Madull</i>	43	15	.	5	.	.	21	5	.	8	6	8	38	15	.	9	3	4	Thomas Berry is the son of Wm Berry (see below) who holds Bills to the amount of £66.13.4 Mr FitzGerald has consented to apply the balance on those Bills viz. £8.6.8 unappropriated by Wm Berry in part payment of Tho's Berry's passage money In P. Notes Original and Duplicate £11.5.0 and £10		
<u>Bill holder.</u>																												
3	William Berry Sarah " Wife Walter " son Sarah Anne " Daughter Frederick " son Emma " dau	47	48	4	11	9	Leicestershire Dairyman	87	10	.	.	.	.	53	6	8	87	10	.	29	3	4	Bills . . . . . 66.13.4 Passage Money 53.6.8 Balance transf'd to Tho's Berry's ac <sup>t</sup> £ 8.6.8					
2	Samuel Mitchell Mary Ann " Wife	30	32			Gloucestershire	Gardener	35	.	.	17	10	.	.	.	.	17	10	.	17	10	.						
9 1/2								Carried to Page	35	£	201	5	.	40	.	.	21	5	.	66	13	4	161	5	.	73	6	8

ASSISTED EMIGRATION to CANTERBURY, NEW ZEALAND, by the Ship Zealandia

June 11<sup>th</sup> 1858

Number of Adults.	Names of Emigrants.	AGE.				Country.	Occupation.	Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.						REMARKS.					
		Adults.		Children.					In Cash.	In Promissory Notes by Emigrants.	In Bills from Friends in the Colony.	Present Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2.)	Ultimate Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2, 3 and 4.)							
		Male.	Female.	Male.	Female.															
<u>Families and Children.</u>																				
4	Daniel Slater	32				Leicester	Carpenter & Millwright	70	20	30		50	20	In promissory Notes Original and Duplicate £20 and £10						
	Susannah - Wife		32																	
	Joseph Daniel - Son			7																
	Eva - Daughter				5															
	Mary - ditto				3															
	Francis - Son				1/4															
2 1/2	Alfred Drayton	28				Nottinghamshire	Blacksmith	43 15	15	13 15		28 15	15	ditto ditto 1 Note £13-15-0						
	Ann - Wife		21																	
	George - Son				1/2															
3 1/2	James Youngman	43				Hert	Lawyer	78 15 0	20	38 15		58 15	20	ditto ditto £20 and £10-15-0						
	Mary Jane - Wife		40																	
	Edw <sup>d</sup> Benjamin - Son																			
	Harry - ditto				11															
	Elizabeth - Daughter				9															
	William - Son				6															
	James - Infant																			
2 1/2	Elizabeth Swale		40			Norfolk	Dressmaker	43 15 0	16 10	10 15		27 5	16 10	Elizabeth Swale's Husband is in the Colony sailed in June 1857 by the Glentamer						
	William - Son			9																
	Mary - Daughter				7															
	Sarah Ann - ditto				4															
2	Richard Bean	21				London	Domestic Servant	35	10	15		25	10	P. Note Original and Duplicate £15						
	Emma - Wife		21																	
	Walter Stanley - Son				Infant															
2	Ephraim Hellindrake	39				Bradford	Tann	35	10	15		25	10	P. Note Original & Duplicate £15						
	Mary - Wife		34			Yorkshire	Labourer													
16 1/2	Carried to Page 35							£ 306 5	<del>4</del> <del>7</del> <del>6</del>	<del>112</del> <del>10</del>	<del>112</del> <del>10</del>	<del>209</del> <del>7</del> <del>6</del>	<del>91</del> <del>10</del>							
									91 10	123 5		214 15	91 10							



ASSISTED EMIGRATION to CANTERBURY, NEW ZEALAND, by the Ship Zealandia

June 11<sup>th</sup> 1858

Number of Adults.	Names of Emigrants.	AGE.				Country.	Occupation.	Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.			Present Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2.)	Ultimate Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2, 3 and 4.)	REMARKS.
		Adults.		Children.					In Cash.	In Promissory Notes by Emigrants.	In Bills from Friends in the Colony.			
		Male.	Female.	Male.	Female.									
<u>Families and Children.</u>														
	John Kager	38				Somersetshire	Labourer							
	Mary . Wife		44											
	George . Son	#					(transf <sup>d</sup> to Single Men p. 17)							
	Hannah . Daugh	#												
	Sarah . ditto	#					ditto to Single Women p. 21)							
4 1/2	Samuel . Son			10				131 5 .	30 . .	71 5 . . . .	101 5 .	30 . .		
	William . Son			8										
	Charles . Son			6										
	Henry . Son			4										
	Edwin . Son			2										
2 1/2	Charles W <sup>m</sup> Chambers	30				Staffordshire	Carpenter	45 15 .	21 17 6 . . . . .	21 17 6 .	21 17 6 .			
	Mary . Wife		32											
	Jessie Mary . Daugh			1										
	James Hess	42				London	Ship Carpenter							
	Elizabeth . Wife		44											
	James . Son	#												
	Edward . Son	#												
	George . Son	#					(transf <sup>d</sup> to Single Men p. 18)							
4	Samuel . Son	#						140 . .	20 . .	100 . . . . .	120 . .	20 . .		
	John . Son			9										
	William . Son			7										
	Thomas . Son			5										
	Mary Ann . Daugh			1 1/2										
2	David Worman	40				Cambridgeshire	Labourer and Engine Driver	35 . .	17 10 . . . . .	17 10 . .	17 10 . .			
	Sarah Ann . Wife		40											
13								Carried to Page 35 £ 350 . .	9 7 6	171 5 . . . . .	260 12 6	89 7 6		

P. Notes in Original and duplicate for £20. £20. £20 and £11.5.

P. Notes in original & Duplicate 5 of £20 each

XX



ASSISTED EMIGRATION to CANTERBURY, NEW ZEALAND, by the Ship Zealandia June 17<sup>th</sup> 1858

Number of Adults.	Names of Emigrants.	AGE.				Country.	Occupation.	Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.			Present Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2.)	Ultimate Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2, 3 and 4.)	REMARKS.
		Adults.		Children.					In Cash.	In Promissory Notes by Emigrants.	In Bills from Friends in the Colony.			
		Male.	Female.	Male.	Female.									
<u>Families and Children.</u>														
4 1/2	James Parker	47				Kent	Jamm Bailiff and Jamm labourer	78 15	39 7 6		39 7 6	39 7 6		
	Charlotte . Wife	37												
	John Julius . son			10										
	Julius . son			9										
	Charles . son			8										
	Julia . dau			6										
	James . son			2										
George . son			Infant 7 months											
2	John Auckland	26				Notts	Carpenter	35	17 10		17 10	17 10		
	Jane Anne . Wife	30												
2 1/2	George Clarke	27				Northamptonshire	Carpenter	43 15	12	19 15		31 15	12	P. Note £19. 15. 0
	Jane . Wife	24												
	Norah . dau			3										
	Anna . dau			Infant										
5 1/2	Samuel Goodman	47				London	Shoemaker	35	35			39 7 6	39 7 6	Note William Harris is to be married to Betsy Goodman before he quits England
	Betsy . Wife	43												
	Betsy . dau	20												
	Mary Ann . dau	15			transf'd to Single Women p. 21.									
	John . son			10										
	James . son			7										
	Thomas . son			4										
Wm. Harris	20				London	Shoemaker								
2	James Small	40				Suffolk	Labourer	35	17 10		17 10	17 10		
	Emma . Wife	37												
16 1/2									£ 306 5	60 15	19 15	145 10	125 15	

ASSISTED EMIGRATION to CANTERBURY, NEW ZEALAND, by the Ship Zealandia June 11<sup>th</sup> 1858

Number of Adults.	Names of Emigrants.	Age.				Country.	Occupation.	Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.				Present Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2.)	Ultimate Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2, 3 and 4.)	REMARKS.	
		Adults.		Children.					In Cash.	In Promissory Notes by Emigrants.	In Bills from Friends in the Colony.	£ s d				£ s d
		Male.	Female.	Male.	Female.											
<u>Families and Children.</u>																
2	William Walton	27				Nottingham	Labourer	35	10	15		25	10	P. Note Original + Duplicate £15.		
	Mary Ann	Wife	22													
	W <sup>m</sup> Henry	Son	Infant	9 months												
4	Alexander Clarke	37				Scotland	Carpenter and	70	35			35	35			
	Catherine	Wife	31													
	Christina	Daughter		8			Whalwright									
	George	Son		6												
	Ann	Daughter		4												
	Margaret	Daughter		2												
Alexander	Son	Infant	3 months													
2 1/2	John Downs	32				Wicksop	Farm Labourer	43 15	10	23 15		33 15	10	P. Notes £13.15.0 and £10		
	Sarah	Wife	29													
	Henry	Son		4												
	Mary	Infant	10 months													
3	Jacob Sadbroke	10				Suffolk	Farm Bailiff	52 10	26 5			26 5 0	26 5 0			
	Eliza	Wife	32													
	Eliza	Daughter		6												
	Richard	"		1 1/2												
2 1/2	Stephen Johnson	26				Wicksop	Sawyer	43 15	15	13 15		28 15	15	P. Note O. & D. £13.15.0		
	Ann	Wife	22													
	Walter	Son		1 1/2												
	Alfred	Infant	3 months													
1/4								Carried to Page 35	£ 245	96 5	52 10	148 15	96 5			



ASSISTED EMIGRATION to CANTERBURY, NEW ZEALAND, by the Ship *Zealandia* June 11<sup>th</sup> 1858

Number of Adults.	Names of Emigrants.	AGE.				Country.	Occupation.	Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.				REMARKS.										
		Adults.		Children.					In Cash.	In Promissory Notes by Emigrants.	In Bills from Friends in the Colony.	Present Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2.)		Ultimate Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2, 3 and 4.)									
		Male.	Female.	Male.	Female.																		
	<u>Families and Children.</u>							£	s	d	£	s	d	£	s	d	£	s	d	£	s	d	
2½	Claus Mehrens	32				Hanover	Sugar Baker	43	15	21	17	6	21	17	6	21	17	6	21	17	6		
	Else	Wife	30																				
	George	Son		4																			
	Catherine	Daughter	Infant	4 months																			
2½	Diedrich Zurebruck	26				ditto	ditto	43	15	21	17	6	21	17	6	21	17	6	21	17	6		
	Meta	Wife	28																				
	Anna Margausa	Daughter		5																			
	Diedrich	Son	Infant	8 months																			
3½	Henry Scry	33				hant	Agricultural Labourer	96	5	30	"	36	5	"	"	66	5	"	30	"	"		
	Elizabeth	Wife (25)	24																				
	Thomas	Son	15				transf. to Single Men p 17)																
	Frances Ann	Daughter	12				(ditto to ditto Women p 21)																
	Henry	Son		10																			
	Walter	Son		7																			
George Henry			2																				
2	William Dobson	22				Micklow	Agriculturist	35	"	17	10	"	"	"	17	10	"	17	10	"			
	Kate	Wife	20																				
4	Joseph Cross	39				Cambridgeshire	Farm Labourer	70	"	35	"	"	"	"	35	"	"	35	"	"			
	Martha	Wife	38																				
	Joseph	Son		12																			
	George	Son		6																			
	Thomas	Son		11																			
John	Son		2																				



Number of Adults.	Names of Emigrants.	Age.				Country.	Occupation.	Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.					REMARKS.
		Adults.		Children.					In Cash.	In Promissory Notes by Emigrants.	In Bills from Friends in the Colony.	Present Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2)	Ultimate Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2, 3 and 4.)	
		Male.	Female.	Male.	Female.									
	<b>Families and Children.</b>						£ s d	£ s d	£ s d	£ s d	£ s d			
3 1/2	William Paddy	28			Surry	Baker and Labourer	61 5.	30 12 6	.	.	30 12 6	30 12 6		
	Susan " Wife	32												
	Emily Susan. Daughter			11										
	Maria Churcher. Daughter			1										
	Anthony Franks. Son			11										
2 1/2	John Broke	30			Yorkshire	Agricultural Labourer	43 15.	21 5.	.	.	22 10.	22 10.		
	Alice " Wife	25												
	Sarah " Daughter			2										
	Mary Ann. Infant 4 Months													
2 1/2	Thomas Pined	28			Cheshire	Labourer	43 15.	21 5.	.	.	22 10.	22 10.		
	Elizabeth " Wife	30												
	Joseph " Son			3 1/2										
2 1/2	Clara Beamley	28			Leicester	Millwright	43 15.	15.	.	13 15 0	.	28 15	15.	P.N. Orig & Dup £13. 15 0
	Louisa " Wife	23												
	William " Son			1 1/2										
2	Thomas Jones	27			Leicester	Carpenter	35.	10.	.	.	25.	10.	ditto ditto £15. 0. 0	
	Hannah " Wife	27												
3 1/2	Mrs Miller	36			Bradford	Police Man	78 15.	25.	.	.	53 15.	25.	ditto ditto £18. 15 + £10	
	Ann " Wife	37												
	Mary Ann. Daughter	13				transf. to Single Women p 21/								
	Martha Ann. Daughter			11										
	John Washington. Son			7										
	William Henry. Son			5										
	Charles Edward. Son Infant													
16 1/2							Carried to Page 35 £ 306 5.	123 2 6	57 10.	.	.	183 2 6	125 12 6	

ASSISTED EMIGRATION to CANTERBURY, NEW ZEALAND, by the Ship *Zealandia*

June 11. 1858

Number of Adults.	Names of Emigrants.	AGE.				Country.	Occupation.	Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.						REMARKS.
		Adults.		Children.					In Cash.	In Promissory Notes by Emigrants.	In Bills from Friends in the Colony.	Present Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2.)	Ultimate Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2, 3 and 4.)		
		Male.	Female.	Male.	Female.										
	<u>Families and Children.</u>							£ s d	£ s d	£ s d	£ s d	£ s d	£ s d		
2 1/2	William March	35				Somersetshire	Agricultural Labourer	43 15	10		23 15		33 15	10	P. Note orig <sup>d</sup> + Dup <sup>d</sup> £13.15.0 and £10
	Ann . Wife		25												
	Ann . Daug				2		Baker								
3	P. S. Nilsen	33				Denmark	Saddler &c	52 10	20		12 10		32 10	20	ditto ditto £12. 10. 0
	Anna Maria . Wife		29												
	Federica Maria . Daug				3										
	<del>Christina</del> Albertina W . " "				2										
2	John Woodard	24				Edmonton	Shoemaker	35	17	10			17 10	17 10	
	Elizabeth . Wife		20												
3	Henry Wooding	38				Turvey Bucks	Agricultural Labourer	52 10	2	10	47 10		50	2 10	
	Sarah . Wife		36												
	Elizabeth . Daug				4										
	John . Son				1 1/4										
3	Thomas Ayres	41				Turvey Bucks	Bookbinder	70	5		60		65	5	
	Elizabeth . Wife		39												
	Samuel . Son	42					(transf <sup>d</sup> to single men p. 17)								
	Sarah . Daug				7										
	Thomas . Son				3										
	Hebecca . Daug		Infant												
3	William Gibbs	35				Turvey Bucks	Farmer	70	5		60		65	5	
	Ann . Wife		34												
	George . Son	44					(transf <sup>d</sup> to single men p. 18)								
	Arthur . " "				6										
	Elizabeth				1 1/2										
16 1/2								Carried to Page 35 £ 323 15 -	60		203 15		263 15	60	



Number of Adults.	Names of Emigrants.	AGE.				Country.	Occupation.	Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.				REMARKS.		
		Adults.		Children.					In Cash.	In Promissory Notes by Emigrants.	In Bills from Friends in the Colony.	Present Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2.)		Ultimate Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2, 3 and 4.)	
		Male.	Female.	Male.	Female.										
<b>Families and Children.</b>															
	Bill holder £20.							£	s	d	£	s	d		
2 1/2	Joseph Clarke	58			Worcestershire	Barryman	} 61 5 .								
	Harriet " Wife		46												
	Augusta " Daughter		22		(transf <sup>d</sup> to single women p 22)						31	5	20		61 5 . 10 . .
	Thomas " Son			6											
	Bill holder £20 and £10.														
"	William Goodwin	48			Hert	Chemical Works	} 43 15 .								
	Mary " Sister				(transf <sup>d</sup> to single men p 18) Domestic Serv <sup>t</sup>										
	Margaret " Sister				(transf <sup>d</sup> to single women p 23) # (ditto) p 23)						29	3	4	43 15 . 14 11 8	
	Bill holder £53. 6. 8														
2 1/2	George Duncan	60			Scotland	Gardener	} 43 15 .								
	Christina " Wife		52												
	Agnes Duncan			11							40	16	8	43 15 . 2 18 4	
	Bill holder £13. 6. 8														
2 1/2	Henry Sears	29			Hertfordshire	Labourer	} 43 15 .								
	Catherine " Wife		30												
	Sarah Elizabeth " Daughter			2 1/2							11	17	6		13 6 8 31 17 6 18 10 10
	James Ambrose " Son			Infant 4 months											
	Bill holder £26. 13. 4														
"	Henry Augood Pope	20			Gloucestershire	Labourer	} 43 15 .								
	Emily Augood		22		ditto Domestic Serv <sup>t</sup>										
	Edw <sup>d</sup> M <sup>r</sup> Augood			2 1/2	(transf <sup>d</sup> to single women p 22)						1	17	6		26 13 4 41 17 6 15 4 2
7 1/2															
Carried to Page 35 £ 236 5 .								13 15 "	31 5 "	130 "	"	222 10 "	61 5 "		

Bill for . . . . . 53. 6. 8  
 Geo: Duncan wife £17. 10.  
 Christina wife £17. 10.  
 Agnes 2/3rd 5. 16. 8 40. 16. 8



ASSISTED EMIGRATION to CANTERBURY, NEW ZEALAND, by the Ship *Zealandia*

June 11<sup>th</sup> 1858.

Number of Adults.	Names of Emigrants.	AGE.				Country.	Occupation.	Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.			Present Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2.)	Ultimate Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2, 3 and 4.)	REMARKS.				
		Adults.		Children.					In Cash.	In Promissory Notes by Emigrants.	In Bills from Friends in the Colony.							
		Male.	Female.	Male.	Female.													
	<u>Families and Children.</u>							£ s d	£ s d	£ s d	£ s d	£ s d						
4	William Wright	1/4			Nottinghamshire	Shoemaker	105	51			57	57	Emigrant charged at the rate of £17 p adult.					
	Sarah " Wife	4/1																
	Adah " Daughter	7/			(transf <sup>d</sup> to single women p. 23)													
	Arthur " Son	15/			(transf <sup>d</sup> to single men p. 18)													
	Walter " Son			11														
	Peter " Son			9														
	Amos " Son			6														
James " Son			3															
	Since William son			Infant 10 months														
3 1/2	Rob <sup>t</sup> Grimwood	1/8			Suffolk	Labourer	131	5	32		67	5	99					
	Ann " Wife	1/4																
	John " Son	2/4			(transf <sup>d</sup> to single men p. 17)													
	Robert " Son	13/																
	Betsy " Daughter	16/			(transf <sup>d</sup> to single women p. 22)													
	James " Son	15/			(transf <sup>d</sup> to single men p. 17)													
	Emma " Daughter			7														
Harry " Son			5															
	Frederick " Son			1 1/2														
2 1/2	W <sup>m</sup> Wright	35			Suffolk	Agricultural Labourer	113	15	10		23	15	33	15	10			
	Haphzibah " Wife	30																
	Anna " Daughter			2 1/2														
	Alice " Daughter			Infant														
2 1/2	Cha <sup>s</sup> Skerington	29			Sussex	Farm Labourer	43	15	5		33	15	38	15	5			
	Ann " Wife	27																
	Mary Ann " Daughter			5														
	Charles Edward " Son			Infant														
12 1/2																		
Carried to Page 35								£ 323	15	98		124	15		225	15	101	

ASSISTED EMIGRATION to CANTERBURY NEW ZEALAND, by the Ship *Zealandia*

June 11<sup>th</sup> 1858

Number of Adults.	Names of Emigrants.	AGE.				Country.	Occupation.	1 Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	2 AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.						5 Present Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2.)	6 Ultimate Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2, 3 and 4.)	REMARKS.	
		Adults.		Children.					In Cash.	3 In Promissory Notes by Emigrants.	4 In Bills from Friends in the Colony.	£ s d	£ s d	£ s d				£ s d
		Male.	Female.	Male.	Female.													
<u>Families and Children.</u>																		
	Henry Levett	43	transf <sup>d</sup> to single men		Suffolk	Shepherd												
	Eliza " Daughter	21				Domestic Serv												
	Susan " Daughter	19	transf <sup>d</sup> to single Women p. 22			ditto												
	Leitia " Daughter	14				ditto												
	John " Son	12																
	Henry " Son	4	transf <sup>d</sup> to single Men p. 13															
2	Judeuck Ambler	21			Newbury	Mason	35	10	15			25	10					
	Mary " Wife	21																
2	Thomas Keysey	37			Somersetshire	Agricultural Labourer	35	17	10			17	10	17	10			
	Elizabeth " Wife	35																
	Elizabeth " Daughter	Infant 6 months																
3 1/2	Thomas Goodyer	44			Sussex	Cab Driver												
	Mary Ann " Wife	36																
	Mary Ann " Daughter	14	transf <sup>d</sup> to single Women p. 22															
	Mahora " Son	8																
	Jerry " Son	6																
	Henry " Son	3																
	Phave " Daughter	Infant 9 months																
2	William Smith	41			London	Genl. Labourer	35	12	11			23	12					
	Louisa " Wife	31																
	William Henry " Infant																	
2	Henry Taylor	42			England	Carpenter	35	12	11			23	12					
	Elizabeth " Wife	41																
11 1/2								Carried to Page	35 £ 315	109 15	93 5		205 5	112				

charged at £17 7/6 adult.



ASSISTED EMIGRATION to CANTERBURY NEW ZEALAND, by the Ship Zealandia June 11<sup>th</sup> 1858

Number of Adults.	Names of Emigrants.	AGE.				Country.	Occupation.	Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.						REMARKS.	
		Adults.		Children.					In Cash.	In Promissory Notes by Emigrants.	In Bills from Friends in the Colony.	Present Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2.)	Ultimate Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2, 3 and 4.)			
		Male.	Female.	Male.	Female.											
<u>Families and Children.</u>											<i>£ s d</i>	<i>£ s d</i>	<i>£ s d</i>	<i>£ s d</i>	<i>£ s d</i>	
3 1/2	William Burnett	31				London	General Labourer	61 5 . 21	19 5 . . .	40 5 .	21 . . .					
	Mary Ann . Wife		31													
	William John . Son			6												
	Mary Ann . Daughter				8											
	Elizabeth Susan . Daughter				4											
2 1/2	Charles Westfold	30				Germany	Farm Labourer	43 15 . 15	13 15 . . .	28 15 .	15 . . .					
	Mary Ann . Wife		37													
	Jane . Daughter				9											
3	George Winsthill	30				Leicestershire	Blacksmith	52 10 . 25 10 . . .	. . . . .	27 . .	27 . .	at £17 7/8 adult.				
	Ann . Wife		30													
	Mary Ann . Daughter				9											
	Margaret . Daughter				7											
3 1/2	Charles F. Worth	25				London	Plasterer	61 5 . 15	29 10 . . .	46 5 .	16 15 .	Immigrant charged at the rate of £17 p Adult				
	Sarah . Wife		28													
	Richard Charles . Son			5												
	Emily Sarah . Daughter				3 .											
	Edward Gibson . Son				1 1/2											
2	Thomas C. Smith	30				Yorkshire	Carpenter	35 . . 10 . .	14 . . . . .	25 . .	11 . .	Charged at £17 per Adult				
	Mary . Wife		23													
2	Charles Trotman	38				Leicestershire	Agriculturist	35 . .	17 10 . . . . .	17 10 .	17 10 .					
	Ann . Wife		42													
16 1/2	Carried to Page 35							£ 288 15 .	104 . .	76 10 . . . . .	184 15 .	108 5 . .				

Number of Adults.	Names of Emigrants.	Age.				Country.	Occupation.	Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.						REMARKS.																									
		Adults.		Children.					In Cash.	In Promissory Notes by Emigrants.	In Bills from Friends in the Colony.	Present Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2.)	Ultimate Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2, 3 and 4.)																											
		Male.	Female.	Male.	Female.																																			
	<u>Families and Children.</u>							£	s	d	£	s	d	£	s	d	£	s	d	£	s	d																		
4	Samuel Smart		36			Nottinghamshire	Carpenter	70	34			36	36										The emigrant charged £17 p Adult only																	
	Catherine - Wife																																							
	Betsy " Daughter						5																																	
	William " Son						11																																	
	Sarah " Daughter						2																																	
	Mary " "						1																																	
2	James Bruce		25			Scotland	Blacksmith	35	11	7		21	14																											
	Riana " Wife						21																																	
3 1/2	Bartholomew Ward		43			Middy	Assistant	113	15	15	83	15	15																											
	Mary Anne " Wife						42																																	
	Emily " Daughter						16																																	
	Mary Ann " "						44																																	
	Susan " "						44																																	
	Alfred " Son						9																																	
	Bartholomew " "						7																																	
	Alice " Daughter						5																																	
	Ann " Infant 3 months																																							
2 1/2	Alfred H. Macey		30			Soudan	Smith and	143	15	11	10	19	10	32	5	12	15							Charged £17 p. Adult																
	Elizabeth " Wife						27																																	
	Alfred " Son						9																																	
3	John Robinson		28			Dulwich	Carpenter	52	10	25	10		27	27										Charged £17 p. Adult																
	Anne " Wife						31																																	
	Lucy " Daughter						4																																	
	Ellen " ditto						1 1/2																																	
15								Carried to Page	35	£	315	"	100	"	110	5	"	"	215	"	104	15	"																	



ASSISTED EMIGRATION to CANTERBURY, NEW ZEALAND, by the Ship *Zealandia*

June 17<sup>th</sup> 1858.

Number of Adults.	Names of Emigrants.	AGE.				Country.	Occupation.	1 Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	2 AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.			5 Present Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2.)	6 Ultimate Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2, 3 and 4.)	REMARKS.		
		Adults.		Children.					In Cash.	3 In Promissory Notes by Emigrants.	4 In Bills from Friends in the Colony.					
		Male.	Female.	Male.	Female.											
<u>Families and Children.</u>																
3½	William Bundle	36				Sheatham	Carpenter	61 5	29 15	"	"	"	"	31 10	31 10	Charged £17 p. Adult
	Dinah " Wife		30													
	William " Son			7												
	Lucy " Daughter				5											
	Ann " Daughter				5											
2	John Ranby	21				Nottinghamshire	Blacksmith	35	13 15	7	"	"	"	21 5	14 5	
	Mary " Wife		20													
4	Henry Tankard	33				Yorkshire	Wheelwright	70	20	"	"	"	"	50	22	Charged £17 p. Adult
	Sarah " Wife		33				and									
	Agnes " Daughter			11			House Carpenter									
	Fredrick " Son			9												
	Charley " Son			5												
	Tom " Son			3												
	Martha " Daughter		Infant													
1	Charles Prince	36				Essex	Schoolmaster.	17 10	"	"	"	"	"	17 10	17 10	Prince's Wife, owing to the detention of his luggage in Holland, was unable to accompany him. My Wife comes out in the Indiana.

£ s d £ s d £ s d £ s d £ s d





ASSISTED EMIGRATION to CANTERBURY, NEW ZEALAND, by the Ship *Zealandia*

11<sup>th</sup> June 1858

Number of Adults.	Names of Emigrants.	Age.				Country.	Occupation.	Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.						REMARKS.
		Adults.		Children.					In Cash.	In Promissory Notes by Emigrants.	In Bills from Friends in the Colony.	Present Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2.)	Ultimate Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2, 3 and 4.)		
		Male.	Female.	Male.	Female.										
	<u>Single Men.</u>						£ s d	£ s d	£ s d	£ s d	£ s d	£ s d			
1	Eli Johnson	19			Walsley	Sawyer	17 " "	5 " "	7 10 "	" " "	12 " "	4 10 "			
1	Richard Lewis	25			Portsmouth	Carpenter	17 " "	6 " "	5 10 "	" " "	11 " "	5 10 "			
1	George Cross	39			Kennington	Scam. Labourer	17 " "	8 15 "	" " "	" " "	8 5 "	8 5 "			
1	Edw. B. Youngman	14					" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	transf <sup>d</sup> from page 2		
1	George Kaget	16			Somersetshire	Labourer	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " " 3		
1	Thomas Terry	15			Hert	Labourer	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " " 6		
1	Henry August Pope	20			Gloucestershire	Labourer	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " " 9		
1	John Grimwood	20			Suffolk	Labourer	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " " 10		
1	Robt. Grimwood	18			ditto	ditto	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " " 10		
1	James Grimwood	13			ditto	ditto	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " " 10		
1	Samuel Ayres	12			Bucks		" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " " 8		
1	Bill Holder £13.6.8 John Walker	24			Warwickshire	Labourer	17 " "	" " "	" " "	11 13 4	17 " "	5 6 8	Bill for £13.6.8 remitted		
<del>1</del>	<del>Michael Curran</del>	<del>19</del>	(Stet)		<del>Barlow</del>	<del>Labourer</del>	<del>17 " "</del>	" " "	" " "	<del>11 13 4</del>	<del>17 " "</del>	<del>5 6 8</del>	<del>ditto ditto ditto</del>		
	Bill holder £20.														
1	Wm. Hopkinson	22			England	Police Constable	17 " "	" " "	" " "	11 13 4	17 " "	5 6 8	Bill for £20 - given to Hopkinson by Samuel Smith to whom it was remitted from the Colony.		
1	Bill holder £13.6.8 Archibald Geo Land	20			Hounslow	Agriculturist	17 " "	" " "	" " "	11 13 4	17 " "	5 6 8	Bill for £13.6.8 remitted		
15							Carried to Page 35 £ 119 " "	19 15 "	13 " "	46 13 4	99 5 "	39 11 8			

ASSISTED EMIGRATION to CANTERBURY,

Number of Adults.	Names of Emigrants.	AGE.				Country.	Occupation.	1			2						REMARKS.												
		Adults.		Children.				Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.																				
		Male.	Female.	Male.	Female.				In Cash.	In Promissory Notes by Emigrants.	In Bills from Friends in the Colony.	Present Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2.)	Ultimate Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2, 3 and 4.)																
	<u>Single Men.</u>						£	s	d	£	s	d	£	s	d	£	s	d	£	s	d								
1	Walter Berry	16				Cambridshire	Dairyman	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	transferred from page 1							
1	James Ross	17				London	Carpenter	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	transferred from page 3							
1	Edward Ross	16			do	do																							
1	George Ross	11			do	do																							
1	Samuel Ross	12																											
1	George Gibbs	14				Bucks	Labourer	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"							
1	William H. Howd	18				ditto	Jam Labourer	17	"	"	"	"	2	10	"	12	10	"	"	"	14	10	"	2	"	"			
2 1/2	Henry Lovett	43				Suffolk	Shepherd	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	" " "	transf <sup>d</sup> from page 11.						
	John Lovett	12																											
	Henry Lovett			9																									
1	Charles Jarvis	23				Suffolk	Brickmaker	17	"	"	"	"	8	10	"	"	"	"	"	"	8	10	"	8	10	"			
1	Thomas Lambert	38				England	Painter	17	"	"	"	"	8	"	"	1	10	"	"	"	9	"	"	7	10	"			
1	Wm Goodwin	18				Kent	Labourer	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	transf <sup>d</sup> from page 9			
1	Arthur Wright	15						"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	transf <sup>d</sup> from page 10			
1	John Rhodes	21				Sussex	Labourer	34	" "	" "	" "	" "	2	10	" "	" "	20	" "	" "	31	10	" "	11	10	" "	Bill remitted to William Brookes			
1	Thomas Brookes	18			ditto	Ploughman																							
1	Charles Brighting	14				London	Shoemaker	17	"	"	"	"	7	"	"	"	"	"	"	"	2	"	"	10	"	"	8	"	"
16 1/2													28	10	"	14	"	"	22	"	"	73	10	"	37	10	"		



Number of Adults.	Names of Emigrants.	AGE.				Country.	Occupation.	Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.			Present Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2.)	Ultimate Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2, 3 and 4.)	REMARKS.						
		Adults.		Children.					In Cash.	In Promissory Notes by Emigrants.	In Bills from Friends in the Colony.									
		Male.	Female.	Male.	Female.															
	<u>Single Women.</u>						£ s d	£ s d	£ s d	£ s d	£ s d	£ s d								
1	Hannah Watson		23		Buckinghamshire	Domestic Servant	17	5	7	10	12	4	10							
1	Anne Summers		21		Ireland	ditto	17	8	15		8	5	8	5						
1	Susan Summers		23		ditto	ditto	17	8	15		8	5	8	5						
1	Margaret Patrick		32		Ayrshire	ditto	17	8	15		8	5	8	5						
1	Charlotte Norman		23		London	cook	17	8	15		8	5	8	5						
1	Mary Ann Adams		30		ditto	Domestic Servt.	17	8	15		8	5	8	5						
1	Sarah Anne Berry		15				"	"	"	"	"	"	"	transf <sup>d</sup> from page 1						
1	Mary Ann Goodman		15				"	"	"	"	"	"	"	" 4						
1	Bill holder £26.13.4 Eliza Adams		48		Northampton	Nurse	17	"	"	11	13	4	17	5	6	8. Bill holder amount £26.13.4				
1	Bill holder £13.6.8 Mary Ann Brighting		46		London	ditto	17	"	"	11	6	8	17	5	13	4. Bill for £13.6.8				
1	Sarah Marlow Widow		48		Lincolnshire	Dairy Woman	51	8	36	10	43	6	10							
1	Mary Marlow		22			Domestic Servt.														
1	Elizabeth Marlow		20			ditto														
1	Hannah Paget		14				"	"	"	"	"	"	"	transf <sup>d</sup> from page 3						
1	Sarah Paget		13				"	"	"	"	"	"	"	"						
1	Frances Ann Terry		12				"	"	"	"	"	"	"	6						
1	Mary Anne Walker		13				"	"	"	"	"	"	"	7						
17							Carried to Page	35	£ 187	"	56	15	44	"	23	"	130	5	63	5

ASSISTED EMIGRATION to CANTERBURY NEW ZEALAND, by the Ship Zealandia

June 11<sup>th</sup> 1858.

Number of Adults.	Names of Emigrants.	AGE.				Country.	Occupation.	1 Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	2 AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.			5 Present Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2.)	6 Ultimate Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2, 3 and 4.)	REMARKS.			
		Adults.		Children.					In Cash.	3 In Promissory Notes by Emigrants.	4 In Bills from Friends in the Colony.						
		Male.	Female.	Male.	Female.												
	<u>Single Women.</u>							£	s	d	£	s	d				
1	Augusta Clarke		22					"	"	"	"	"	"	transf <sup>d</sup> from page 9			
1	Betsy Greenwood		16					"	"	"	"	"	"	" 10			
3	Caroline Simpson		30		Cumberland Domestic serv <sup>t</sup>	57	..	26	5	..	24	15	24	15			
	Caroline Simpson		12														
	Elizabeth Simpson			8													
	Sarah Jane Simpson			7											at £17 p Adult		
1	Susan Cross		21		Warwickshire Domestic serv <sup>t</sup>	17	..	8	15	..	8	5	8	5			
1	Rachel Markham		65		Survey Beds	17	..	17	..	..	..	..	..				
	Bill holder £33.6.8																
2 1/2	Elizabeth Stanton		35		Survey Beds Lace Maker	43	5	..	..	29	3	4	13	5	14	18	Bills for £20 and £13.6.8
	Mary Stanton		13														
	James Stanton			2													
3	Eliza Lovell		21		Suffolk Domestic serv <sup>t</sup>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	transf <sup>d</sup> from page 11
	Susan Lovell		19														
	Leticia Lovell		11														
1 1/2	Emily Augood		22		Gloucestershire Domestic serv <sup>t</sup>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	transf <sup>d</sup> from page 9
	Edw <sup>d</sup> H <sup>d</sup> Augood			2 1/2													
1	Mary Ann Goodyer		14														11
1	Christina Aldridge		15		England House Servant	17	..	8	10	..	8	10	8	10			
16																	

Carried to Page 35 £ 145 5 - 60 10 " " 29 3 4 84 15 " 55 11 8



ASSISTED EMIGRATION to CANTERBURY, NEW ZEALAND, by the Ship Zealandia.

June 11<sup>th</sup> 1858.

Number of Adults.	Names of Emigrants.	Age.				Country.	Occupation.	Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.			Present Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2.)	Ultimate Cost to the Provincial Government: (difference between 1 and 2, 3 and 4.)	REMARKS.		
		Adults.		Children.					In Cash.	In Promissory Notes by Emigrants.	In Bills from Friends in the Colony.					
		Male.	Female.	Male.	Female.											
	<u>Single Women.</u>							£	s	d	£	s	d			
<del>1</del>	<del>Harriett Rollett</del>		18			<del>Birmingham</del>	<del>Domestic Servant</del>	<del>17</del>	<del>4</del>	<del>9</del>	<del>10</del>	<del>13</del>	<del>3</del>	<del>10</del>		
1 1/2	Mary Goodwin Margaret Goodwin		15		11	New	ditto								transf <sup>d</sup> from page 9.	
1	Adah Wright		17												transf <sup>d</sup> from page 10	
1	Mary Jane Kerley		23			England	Domestic Serv <sup>t</sup>	17	8	10		8	10	8	10	
3	Emily Ward Mary Ann Ward Susan Ward		16 14 12												transf <sup>d</sup> from page 13.	
1	Julia Davis Money		23			Widd	Domestic Serv <sup>t</sup>	17	8	10		8	10	8	10	
7 1/2																

These notes are drawn in Original and Duplicate

PROMISSORY NOTES given by Emigrants, p. Zealandia June 11. 1858

Number of Note.	Name of Emigrant.	Date of Note.	Amount.	REMARKS.
1	Thomas Berry	June 12 <sup>th</sup> 1858	11 5	Original sent by the Zealandia
1 <sup>a</sup>	ditto	" "	10	"
2	Daniel Slater	" "	20	id
2 <sup>a</sup>	ditto	" "	10	id
3	Alfred Drayton	" "	13 15	id
4	James Youngman	" "	20	id
5	ditto	" "	18 15	id
6	Richard Bean	" "	15	id
7	Eph Hollindrake	" "	15	id
8	John Paget	<del>12<sup>th</sup></del> 12 <sup>th</sup>	20	id
9	ditto	11 <sup>th</sup>	20	id
10	ditto	<del>10<sup>th</sup></del> 10 <sup>th</sup>	20	id
11	ditto	12 <sup>th</sup>	11 5	id
12	James Ross	<del>12<sup>th</sup></del> 12 <sup>th</sup>	20	id
13	ditto	<del>11<sup>th</sup></del> 11 <sup>th</sup>	20	id
14	ditto	10 <sup>th</sup>	20	id
15	ditto	9 <sup>th</sup>	20	id
16	ditto	<del>8<sup>th</sup></del> 8 <sup>th</sup>	20	id
17	George Clarke	12 <sup>th</sup>	19 15	id
18	William Walton	" "	15	id
19	John Downs	" "	13 15	id
19 <sup>a</sup>	ditto	" "	10	id
20	Stephen Johnson	" "	13 15	id
21	Aaron Bramley	" "	13 15	id
22	Wm. Walker	" "	18 15	id
22 <sup>a</sup>	ditto	" "	10	id
23	P. L. Nielsen	" "	12 10	id
24	Thomas Jones	" "	15	id
25	Wm. March	" "	13 15	id
25 <sup>a</sup>	ditto	" "	10	id

Carried forward ..... £ 471 " "

PROMISSORY NOTES given by Emigrants, p.

Number of Note.	Name of Emigrant.	Date of Note.	Amount.	REMARKS.
		Brought forward.....	£ s d 471 " "	
26	Henry Wooding	June 12 <sup>th</sup> 1858	17 10	Original p Zealandia
27	ditto	" 11 <sup>th</sup> "	15	id
28	ditto	" 12 <sup>th</sup> "	15	id
29	Thomas Ayus	<del>12<sup>th</sup></del> 12 <sup>th</sup>	20	id
30	ditto	" 11 <sup>th</sup> "	20	id
31	ditto	" 12 <sup>th</sup> "	20	id
32	William Gibbs	<del>12<sup>th</sup></del> 12 <sup>th</sup>	20	id
33	ditto	" 11 <sup>th</sup> "	20	id
34	ditto	<del>10<sup>th</sup></del> 10 <sup>th</sup>	20	id
35	Joseph Clarke	" 11 <sup>th</sup> "	20	id
36	ditto	" 12 <sup>th</sup> "	11 5	id
37	Robert Grimwood	<del>12<sup>th</sup></del> 12 <sup>th</sup>	20	id
38	ditto	" 11 <sup>th</sup> "	20	id
39	ditto	<del>15<sup>th</sup></del> 15 <sup>th</sup>	20	id
39 <sup>a</sup>	ditto	" 12 <sup>th</sup> "	7 5	id
40	William Wright	" 12 <sup>th</sup> "	13 15	id
40 <sup>a</sup>	ditto	" 12 <sup>th</sup> "	10	id
41	Charles Stovington	" 12 <sup>th</sup> "	20	id
42	ditto	" " "	13 15	id
43	Henry Lovell	" 12 <sup>th</sup> "	20	id
44	Henry & Eliza Lovell	" 11 <sup>th</sup> "	20	id
45	Henry & Susan Lovell	" 12 <sup>th</sup> "	16 5	id
46	Federick Ambler	" " "	15	id
47	William Smith	" " "	11	id
48	Henry Taylor	" " "	11	id
49	William Burnett	" " "	19 5	id
50	Charles Westfeld	" " "	13 15	id
51	Chas. F. Worth	" " "	15	id
52	ditto	" " "	14 10	id
53	J. C. Smith	" " "	14	id
54	James Bruce	" " "	7	id
55	Benjamin Bromley	" " "	7 10	id
56	William Davis	" " "	7 10	id

Carried forward ..... £ 986 5 "







BILLS sent from the Colony to the undermentioned Persons Passengers by the Zealandia June 11<sup>th</sup> 1858.

Number of Bill.	Name of Person to whom Bills have been remitted by Friends in the Colony.	Drawer.	Acceptor.	1st, 2nd, or 3rd of Exchange. remitted by the Zealandia.	Date.	Amount of Bills remitted home			Amount to be collected on the Bills.			REMARKS.
						£	s	d	£	s	d	
1	William Berry	William Walter	John Willis	first	Sept 1. 1857	20	.	.	20	.	.	
2	ditto	ditto	Josiah Watson	first	" 2 "	20	.	.	20	.	.	
3	ditto	ditto	ditto	first	" 3 "	20	.	.	20	.	.	
4	ditto	ditto	John Willis	second	" 3 "	6	13	4	6	13	4	
5	Joseph Clarke	W <sup>m</sup> Clarke	W <sup>m</sup> Thomson	first	Christchurch " 25 "	20	.	.	20	.	.	
6	William Goodwin jr	John Booth	Rob <sup>t</sup> Thomson	second	ditto " 24 "	20	.	.	20	.	.	
7	ditto	ditto	ditto	second	ditto " 25 "	10	.	.	9	3	4	
8	George Duncan	Rob <sup>t</sup> Duncan	Geo Duncan	ditto	ditto " 1 "	53	6	8	40	16	8	
9	Henry Sears	W <sup>m</sup> Sears	W <sup>m</sup> Stinger	third	ditto Aug 19 "	13	6	8	13	6	8	
10	Henry Augood Kope	Edw <sup>d</sup> Augood	H <sup>d</sup> Inwood	first	Sept 5 "	20	.	.	20	.	.	
11	ditto	ditto	ditto	first	Sept 5 "	6	13	4	6	13	4	
12	John Walker	Tho <sup>s</sup> Walker	Fred <sup>k</sup> Mason	first	Lyttelton Nov: 9 "	13	6	8	11	13	4	
13 (1)	Samuel Smith (W <sup>m</sup> Hopkinson)	Lewis Spilsbury	H <sup>d</sup> Munwick	second	Christchurch Oct: 11 "	20	.	.	11	13	4	This Bill was given to W <sup>m</sup> Hopkinson by Samuel Smith.
14 (2)	Thomas Brooks	W <sup>m</sup> Brooks	H. B. Gresson	second	ditto Aug 3 "	20	.	.	20	.	.	
15	Eliza Adams	W. A. Adams	J. Willis	first	ditto Sep: 20 "	20	.	.				} no duplicates sent.
16	ditto	ditto	ditto	first	ditto Sep: 29 "	6	13	4	11	13	4	
17	Mary Ann Brighting	Tho: Clarkson	P. Cameron	first	Lyttelton Nov: 10 "	13	6	8	13	6	8	
18	Elizabeth Stanton	Ja <sup>s</sup> Gibbs	Arthur Gibbs	second	Christchurch Sept 21 "	20	.	.				} no duplicates sent
19	ditto	ditto	ditto	second	ditto Sept 22 "	13	6	8	29	3	4	
20	Michael Curran	John Jackson	Sam <sup>l</sup> Korrall	third	ditto Sept 16 "	13	6	8	11	13	4	did not go by this Ship, will probably go in the Andiana -
21	Archibald G. Sand	Edm <sup>d</sup> Sand	Sam <sup>l</sup> Wilson	second	ditto Nov: 17 "	13	6	8	11	13	4	no duplicates sent.

Memorandum on the Bills

1 Hopkinson has the use of a bill which was sold to him by Samuel Smith. S. Smith brought Hopkinson with him to the office and said all his family could not go and he would give Hopkinson the benefit of a share of the Bills. Since then I have found out that Smith sold the bill to Hopkinson for money and the two Smith brothers have quarrelled about the bill and appear to be very unworthy to have been trusted with them at all. I shall in future refuse to give either of the Smiths passages at all if the drawer of the Bill complies

(turn over)

£ 363 6 8 ~~345 11 8~~  
317 10 "

deduct M. Curran, did not go by this Ship

13 6 8 11 13 4  
£ 350 . " 305 . 16 8 "

Carried forward ..... £



## BILLS sent from the Colony to the undermentioned Persons Passengers by the \_\_\_\_\_

Number of Bill.	Name of Person to whom Bills have been remitted by Friends in the Colony.	Drawer.	Acceptor.	1st, 2nd, or 3rd of Exchange.	Date.	Amount.	REMARKS.
-----------------	---	---------	-----------	-------------------------------	-------	---------	----------

of its use the only answer is he should not have trusted bills to such people.

2 Brooks. This is a case of a bill used for a man named Rhodes for whom it was not intended. I addressed the following letter to the Bill Holder but I do not think I am authorized to refuse to receive the bill if the holder chooses to use it for any person not contemplated by the drawer.

32 Charing Cross  
April 14. 1857.

Sir,

You are the best judge of what you have a right to do with money entrusted to you by your son, but I would explain to you in case you should not understand it that your son in New Zealand will have to pay the Bill for £20. as soon as your other son and Rhodes land - He may have been willing to do this for his family, but will he think you have made a proper use of his money to send a stranger instead of those for whom the assistance was intended. It is for you to consider this.

The common tools of your trade are all that is advised for you to take out.

I am, Sir,

Your obedient Servant

(Signed) James Edward Shepley

Mr Wm Brooks  
Shepley  
no Holdham.



TOTALS, ASSISTED EMIGRATION by the

Page.	No. of Adults.	Total Cost of Passage Money to the Provincial Government.	AMOUNT PAYABLE BY INDIVIDUALS.											
			In Cash.			In Promissory Notes given by Emigrants.			In Bills from Friends in the Colony.					
			£	s	d	£	s	d	£	s	d			
Families and Children	1	9 1/2	201	5	..	40	..	..	21	5	..	66	13	4
"	2	16 1/2	306	5	..	91	10	..	123	5	..	"	"	"
"	3	13	350	"	"	89	7	6	171	5	"	"	"	"
"	4	16 1/2	306	5	..	160	15	..	19	15	..	"	"	"
"	5	14	245	"	"	96	5	..	52	10	"	"	"	"
"	6	14 1/2	288	15	..	126	5	..	36	5	"	"	"	"
"	7	16 1/2	306	5	..	123	2	6	57	10	"	"	"	"
"	8	16 1/2	323	15	..	60	"	"	203	15	"	"	"	"
"	9	7 1/2	236	5	..	13	15	..	31	5	"	130	"	"
"	10	12 1/2	323	15	..	98	"	"	124	15	"	"	"	"
"	11	11 1/2	315	"	"	109	15	..	93	5	"	"	"	"
"	12	16 1/2	288	15	..	104	"	"	76	10	"	"	"	"
"	13	15	315	"	"	100	"	"	110	5	"	"	"	"
"	14	10 1/2	183	15	..	63	10	..	35	"	"	"	"	"
"	15	17 1/2	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Single Men	16	14	242	"	"	100	5	..	47	"	"	"	"	"
"	17	15	119	"	"	19	15	..	13	"	"	46	13	4
"	18	16 1/2	102	"	"	28	10	..	14	"	"	22	"	"
"	19	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
"	20	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Single Women	21	17	187	"	"	56	15	..	44	"	"	23	"	"
"	22	16	145	5	..	60	10	..	"	"	"	29	3	4
"	23	7 1/2	34	"	"	17	"	"	"	"	"	"	"	"
"	24	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
"	25	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
"	26	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Totals		276 1/2	4819	5	..	1559	"	"	1274	10	"	317	10	"
deduct M. Curran 1/2 17		1.	17	"	"	"	"	"	"	"	"	11	13	4
4800		275 1/2	4802	5	..	"	"	"	"	"	"	£ 305	16	8
2000 adults at £17 10.0 = £3500.0.0		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
75 1/2 at £17.0.0 = 1283.10.0		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Overcharge in Column 1. £ 18 15 "		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
of 10 1/2 adults on 37 1/2 adults.		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Totals . . . . . £		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"

5	6	REMARKS.
111 5 "	73 6 8	
214 15 "	91 10 "	
260 12 6	89 7 6	
145 10 "	125 15 "	
148 15 "	96 5 "	
182 10 "	126 5 "	
183 2 6	125 12 6	
263 15 "	80 " "	
222 10 "	81 5 "	
225 15 "	101 " "	
205 5 "	112 " "	
184 15 "	108 5 "	
215 " "	104 15 "	
120 5 "	85 5 "	
141 15 "	94 15 "	
99 5 "	39 11 8	
73 10 "	37 10 "	
130 5 "	63 5 "	
84 15 "	55 11 8	
17 " "	17 " "	
3260 5	1668 5 "	
17 " "	5 6 8	
3243 5 "	1662 18 4	
18 15 "	18 15 "	
3224 10 "	1644 3 4	

3241.10.0  
17  
3234 16 0

Overcharge in Columns 5. and 6 of 10 1/2 adults on 37 1/2 adults by £18.15.0



THE *Zealandia*. June 12. 1858

Dr. The Provincial Government of Canterbury, in account with Messrs. Willis Hann & Co. Cr.

1858	£ s d	1858	£ s d
June 12 To Willis & Co.		June 17 By first moiety of	
200 adults at £17. 10 0	3500 " "	Passage Money	2391 15 "
75 1/2 at £17.	1283 10 "		
	<u>£ 4783 10 "</u>		<u>£</u>

ASSISTED EMIGRATION, P. *Zealandia* June 12. 1858.

Dr. The Provincial Government of Canterbury, New Zealand. Cr.

1858	£ s d	1858	£ s d
June 12 To Willis Hann & Co	4783 10 "	June 12. By Cash received	
		from Emigrants.	1559 " "
		page 35	
		By Promissory Notes	
		given by Emigrants	1274 10 "
		page 35.	
		By Bills sent from	
		the Colony page 35.	305 16 8
		By ultimate Cost to the	
		Prov. Government	1644 3 4
		page 35.	
	<u>£ 4783 10 "</u>		<u>£ 4783 10 "</u>